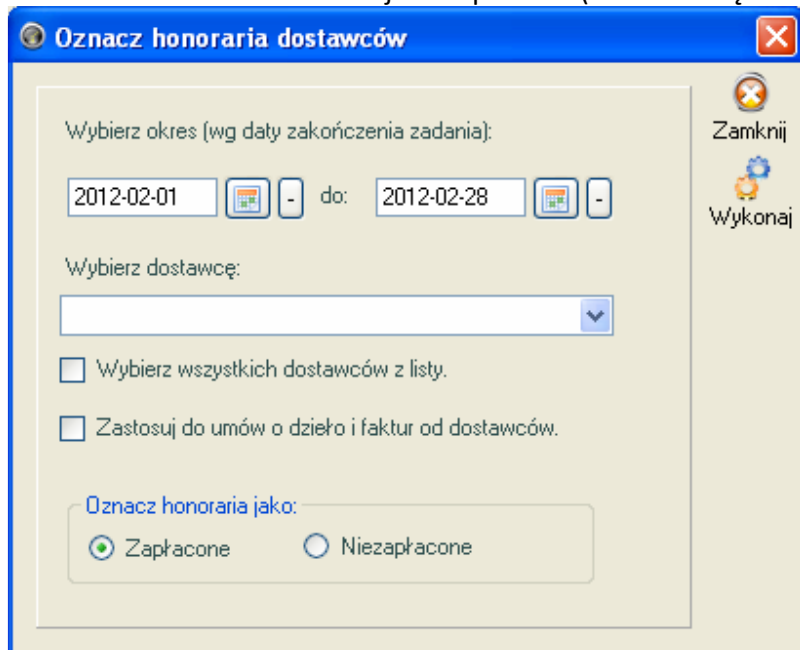


# Translation Office Projects Manager - historia aktualizacji

## TOPManager 2012, wersja 1.1.4 z dnia 15-03-2012 najważniejsze zmiany:

1. Hurtowe oznaczanie zadań jako zapłacone (menu Narzędzia / Honoraria dostawców).



## TOPManager 2012, wersja 1.1.3 z dnia 09-03-2012 najważniejsze zmiany:

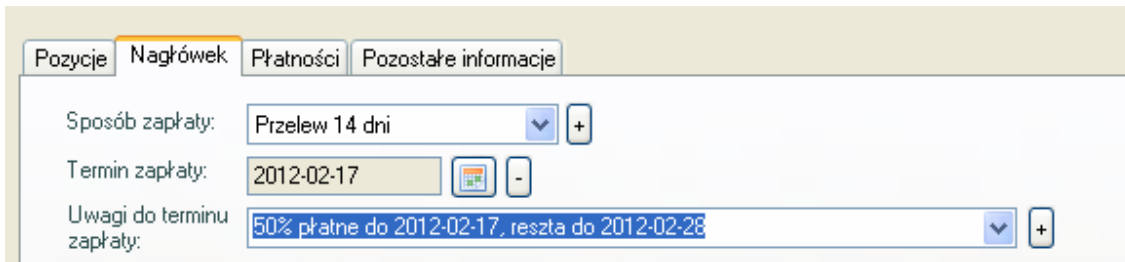
1. Dodawanie nowego przedstawiciela do listy kontaktów klienta z poziomu projektu.

Przedstawiciel:	<input type="text" value="Anna Czerwińska"/>		
E-mail:	<input type="text" value="a.czerwińska@edu.pl"/>		

2. Możliwość zsynchronizowania nazwy zalogowanego użytkownika z nazwą koordynatora podczas dodawania nowego projektu.
3. Przyspieszenie działania wyszukiwarki tłumaczy przed przypisaniem do zadania.
4. Dodanie daty wystawienia duplikatu na wydruku duplikatu faktury.
5. Możliwość kopiowania przewidywanej daty zakończenia z projektu do zadania podczas tworzenia nowego zadania.

**TOPManager 2012, wersja 1.1 z dnia 20-02-2012**  
**najważniejsze zmiany:**

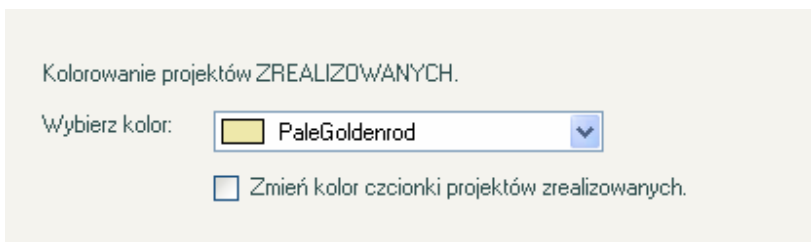
1. Nowe pole 'Uwagi do terminu zapłaty' na formularzu faktury.



The screenshot shows the 'Nagłówek' (Header) tab of an invoice form. It contains the following fields:

- Sposób zapłaty:** Przelew 14 dni (dropdown menu with a plus icon)
- Termin zapłaty:** 2012-02-17 (calendar icon and minus icon)
- Uwagi do terminu zapłaty:** 50% płatne do 2012-02-17, reszta do 2012-02-28 (dropdown menu with a plus icon)

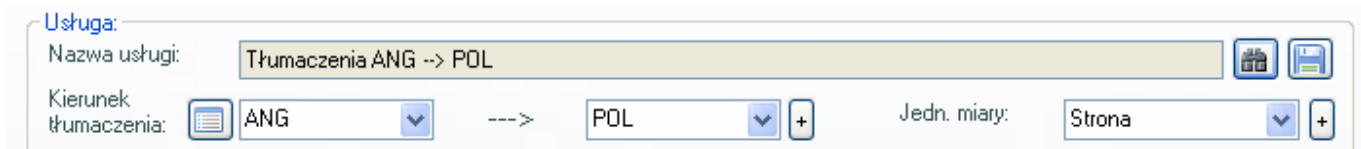
2. Możliwość kolorowania projektów zrealizowanych.



The dialog box is titled 'Kolorowanie projektów ZREALIZOWANYCH'. It contains:

- Wybierz kolor:** PaleGoldenrod (dropdown menu)
- Zmień kolor czcionki projektów zrealizowanych.

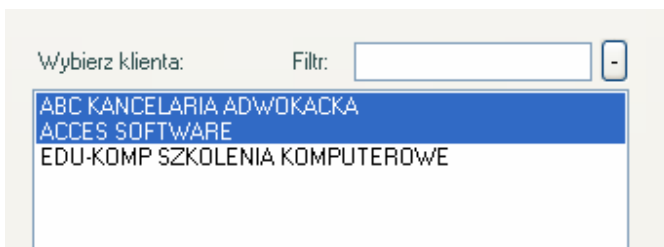
3. Dodawanie usługi wraz z ceną do cennika klienta z poziomu zadania.



The 'Usługa' (Service) form contains the following fields:

- Nazwa usługi:** Tłumaczenia ANG --> POL (text field with icons)
- Kierunek tłumaczenia:** ANG (dropdown) ---> POL (dropdown) (+ icon)
- Jedn. miary:** Strona (dropdown menu with a plus icon)

4. Możliwość wyboru jednocześnie wielu kontrahentów przed wydrukowaniem niektórych raportów.



The 'Wybierz klienta' (Select client) dialog box includes:

- Wybierz klienta:** (text field)
- Filtr:** (text field with a minus icon)
- A list of client names: ABC KANCELARIA ADWOKACKA, ACCES SOFTWARE, EDU-KOMP SZKOLENIA KOMPUTEROWE

5. Nowy format numeracji Prefix-Number/MM/YYYY, np P-00001/02/2012

## 6. Możliwość dodania numeru projektu do pola Towar/Usługa podczas wystawiania faktury.

Pozostałe ustawienia

Dane użytkownika Numeracje Kolorowanie projektów Katalogi robocze Finanse Kopia bezpieczeństwa Fakturowanie

Dodatkowy tekst na wydruku faktury w języku polskim:

Dodatkowy tekst na wydruku faktury w innym języku:

Dodaj numer projektu do pola Towar/Usługa podczas wystawiania faktury.

## 7. Dodanie kolumny 'Zlecający' do wydruku potwierdzenia przyjęcia zlecenia dla klienta.

Klient: Acces Software tel.:

Lp.	Numer projektu	Sygnatura klienta	Zlecający	Data rozpoczęcia	Opis projektu
1	P-00002/2009		Marek Leszczyński	2009-11-03	Dokumentacja techniczna
2	P-00003/2009		Marek Leszczyński	2009-11-03	Teksty na stronę www

## TOPManager 2012, wersja 1.0 z dnia 31-01-2012 najważniejsze zmiany:

### 1. Konta użytkowników i zarządzanie uprawnieniami.



Uprawnienia użytkownika:

**ADMIN**

	Tylko podgląd	Pełne prawa
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Projekty i zadania:	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Klienci:	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Cenniki klientów:	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Dostawcy:	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Stawki dostawców:	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Zamknij

Zapisz

## 2. Możliwości rejestracji innych kosztów w projekcie.

**Projekt**

Numer projektu:  <

Status projektu:

Liczba porządkowa:

Koordinator:

Szczegóły projektu | Zadania | Katalog roboczy | Faktury | **Inne koszty** | Dokumenty | Notatki | Pozostałe inform

	NAZWA KOSZTU	WARTOŚĆ NE...	STAWKA VAT	WARTOŚĆ BR...
▶	Obróbka graficzna tekstu	50,00	23	61,50
*				

3. Możliwość podłączania plików otrzymanych od Dostawców (np. referencje, cv) do danych Dostawcy (nowa zakładka Pliki).

**Dostawca**

Skrót dostawcy: ANNA KOWALSKA  Nieaktywny

Nazwa dostawcy: Anna Kowalska

Umowy o dzieło Pozostałe informacje

Dane podst. Języki i stawki Specjalizacje Finanse Oprogramowanie Wykształcenie, atuty Referencje Pliki Historia zadań

Katalog: E:\Plik dostawców\ANNA KOWALSKA

Podkatalogi: Zawartość: Referencje Usun Utworz Otworz

Nazwa pliku	Data modyfikacji
Referencje 1.doc	2012-01-31 10:32:24
Referencje 2.doc	2012-01-31 10:32:32
Referencje 3.doc	2012-01-31 10:32:26

4. Nowy widok na liście faktur: faktury VAT + korygujące razem.

Filtr:

- Faktury VAT
- Faktury korygujące
- Faktury VAT + koryg.

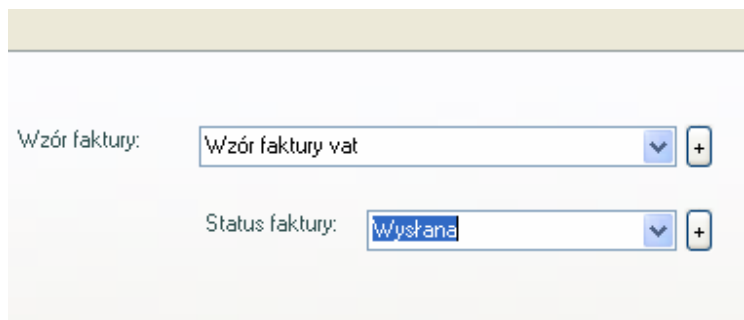
5. Nowe raporty: niezapłacone wynagrodzenia dla dostawców – wszyscy dostawcy, podsumowanie innych kosztów projektów wg miesięcy i rodzaju.

6. Nowe pola Województwo w danych adresowych Dostawcy i Klienta.

Ulica:

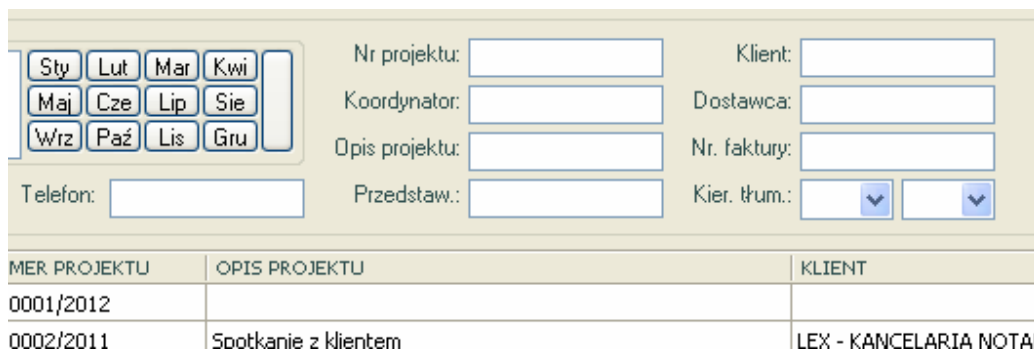
Kod poczt.:  Wojew.: Mazowieckie

7. Statusy faktur + nowy filtr na liście faktur o takiej samej nazwie.



Wzór faktury: Wzór faktury vat [v] [+]  
Status faktury: Wysłana [v] [+]

8. Nowe filtry na liście projektów: Telefon, Przedstawiciel, Kierunek tłumaczenia.



Sty Lut Mar Kwi  
Maj Cze Lip Sie  
Wrz Paź Lis Gru

Nr projektu: [ ] Klient: [ ]  
Koordynator: [ ] Dostawca: [ ]  
Opis projektu: [ ] Nr. faktury: [ ]  
Telefon: [ ] Przedstaw.: [ ] Kier. tłum.: [v] [v]

MER PROJEKTU	OPIS PROJEKTU	KLIENT
0001/2012		
0002/2011	Spotkanie z klientem	LEX - KANCELARIA NOTAF

9. Możliwość automatycznej zmiany statusu zadania i projektu na 'W realizacji' po dodaniu Dostawcy do zadania.

10. Faktury VAT i korygujące w wersji angielskiej.

**TOPManager 2011, wersja 0.9.9.9 z dnia 17-10-2011**

1. Dostosowanie programu do działania z licencjami rocznymi.

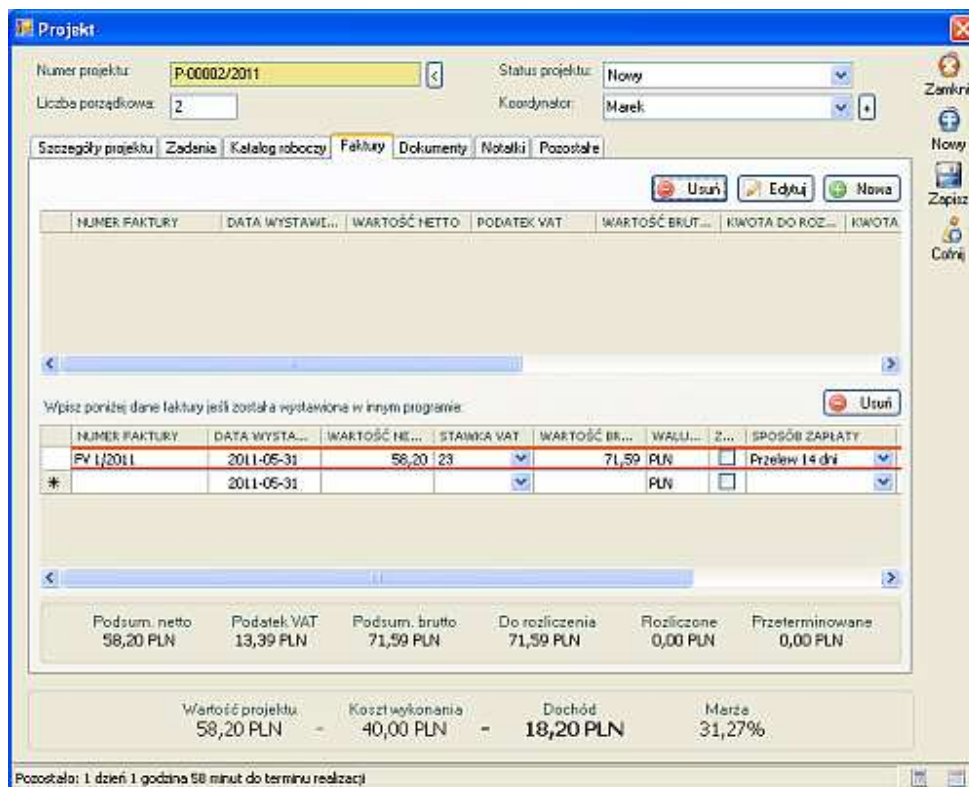
2. Drobne poprawki.

**TOPManager 2011, wersja 0.9.9.8 z dnia 01-06-2011**  
**najważniejsze zmiany:**

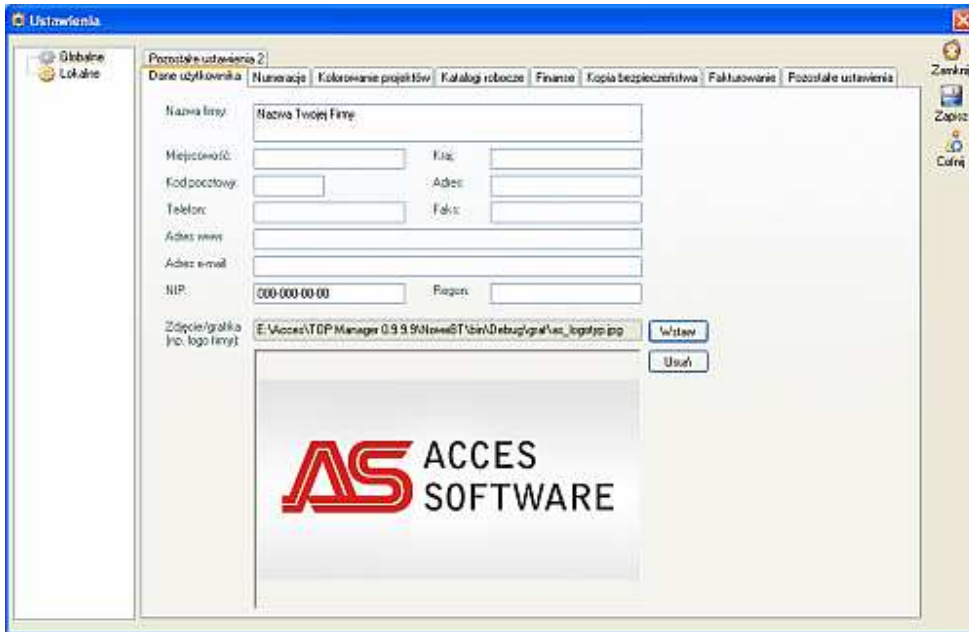
1. Faktury korygujące.



2. Przywrócenie możliwości rejestracji faktur dla klientów wystawionych w innych programach niż TOPManager.

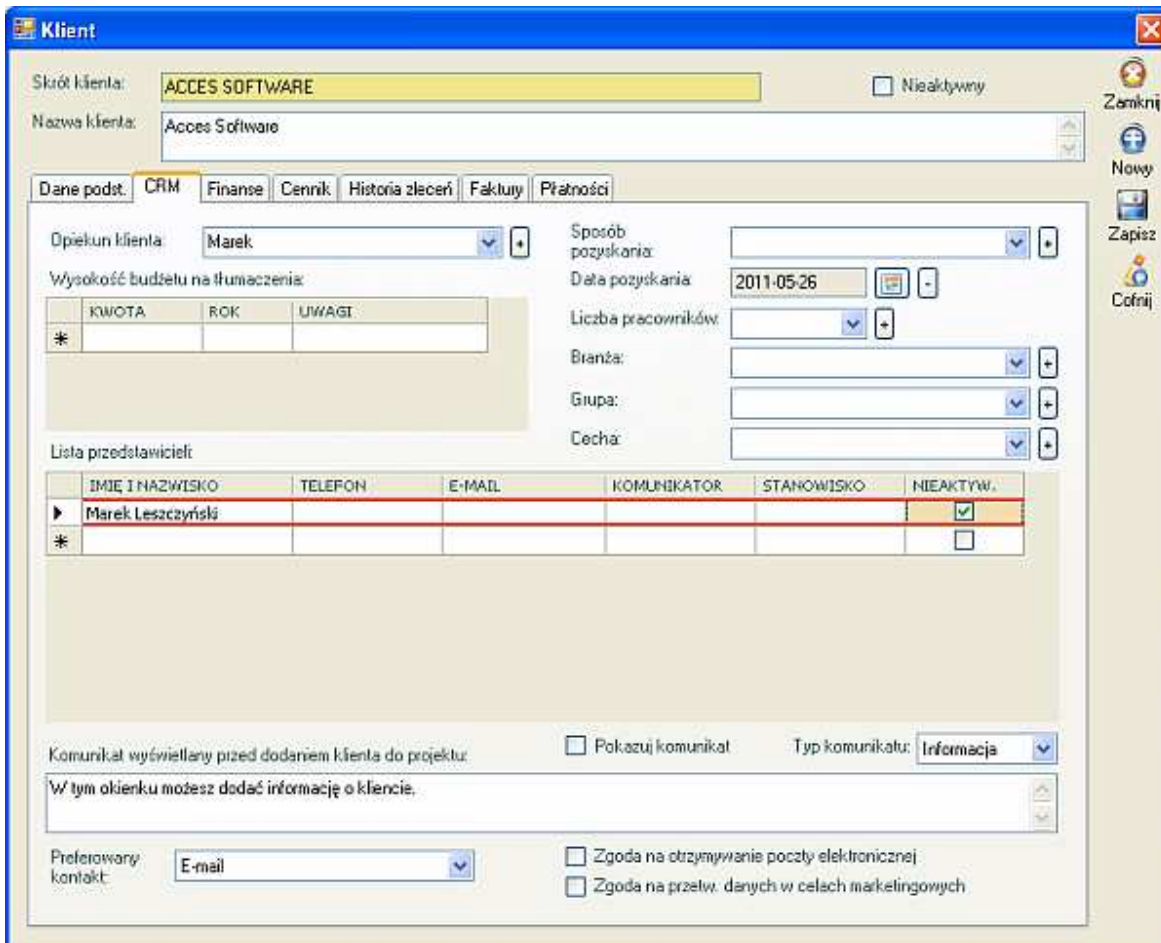


3. Możliwość dodania własnej grafiki/zdjęcia na pulpit programu (np. logo firmy).



4. Własne komunikaty o kliencie wyświetlane przed dodaniem klienta do projektu.

5. Możliwość wykluczenia wybranych przedstawicieli klienta z listy wyboru na projekcie.



6. Wydajność dostawcy w poszczególnych usługach.

7. Słownik jednostek wydajności.

**Dostawca**

Skrót dostawcy: ANNA SZYMAŃSKA  Nieaktywny

Nazwa dostawcy: Anna Szymańska

Umowy o dzieło | **Pozostałe**

Dane podst. | **Języki i stawki** | Specjalizacje | Finanse | Oprogramowanie | Wykształcenie, atuty | Referencje | Historia zadań

KIERUNEK TŁUMACZENIA

▶ POL -> ANG
ANG -> POL

Utwórz kierunek tłumaczenia

Stawki dla kierunku tłumaczenia POL -> ANG:

NAZWA USŁUGI	STAWKA (PLN)	JEDNOSTKA MIARY	WYDAJN.	JEDNOSTKA WYDAJNOŚCI
▶ Tłumaczenia POL --> ANG	20,00	1800 znak...	6,0	Stron/dzień
Weryfikacje POL --> ANG	10,00	1800 znak...	6,0	Stron/dzień
*				

Kopiuł usługi z cennika podstawowego

Kopiuł Wklej

Zamknij  
Nowy  
Zapisz  
Cofnij



## **TOPManager 2011, wersja 0.9.9.100 z dnia 08-03-2011**

### **najważniejsze zmiany:**

1. Nowe kolumny na liście projektów: Faktura (T/N), Wartość, Koszt wykonania, Dochód.
2. Dodanie miejsca na wpisanie języka ojczystego w danych tłumacza.
3. Tworzenie faktur: możliwość zsumowania wielu projektów pod jedną pozycją faktury.
4. Sterowanie domyślnym terminem realizacji projektu i zadania.
5. Sterowanie liczbą cyfr po symbolu dziesiętnym w cenach.
6. Nowy status zadań 'Reklamacja'.
7. Nowe parametry w ustawieniach: 'Numeruj bez zer wiodących', 'Zamykaj kalendarz po wyborze daty', 'Zapisuj nowy projekt po utworzeniu', nowy sposób filtrowania danych 'Rozpoczynaj wyszukiwanie od pierwszego znaku'.
8. Nowa zmienna dla umów o dzieło i rachunków /KierunkiTlumaczen/.
9. Edycja projektu i zadania z poziomu faktury.
10. Eksport przedstawicieli klientów do pliku.
11. Nowe raporty 'Podsum. wartości sprzedaży w podziale na statusy projektów', 'Zestawienie zadań przeterminowanych'.

## **TOPManager 2010, wersja 0.9.8 z dnia 21-09-2010**

### **najważniejsze zmiany:**

1. Dodano możliwość fakturowania oraz rozliczania faktur płatnościami otrzymanymi od klientów. Wzorec faktury można samodzielnie edytować za pomocą aplikacji 'EndUserDesigner.exe' znajdującej się w katalogu głównym programu TOPManager (po uruchomieniu aplikacji należy załadować plik 'Wzór faktury VAT' z katalogu 'template files'). Zapisanej faktury nie można usunąć, jeśli dodano do niej płatność (i vice versa).
2. Nowe pola w danych klienta: 'Sposób pozyskania', 'Data pozyskania', 'Opiekun klienta', 'Branża', 'Liczba pracowników' (wielkość firmy klienta), 'Wielkość budżetu na tłumaczenia'.
3. Nowe pola w danych dostawcy: 'Korporacyjny', 'Sposób pozyskania', 'Data pozyskania'.
4. Możliwość modyfikacji pola 'Liczba porządkowa' w zapisanym projekcie. Wpływa to na sortowanie listy projektów.
5. Nowe pola w zadaniu: 'Zadanie własne', 'Ilość jednostek przed wykonaniem', jednostki miary dla usługi i dostawcy, 'Numer zlecenia dla dostawcy'.

6. Można kopiować stawki do cennika dostawcy wraz z cenami (należy zaznaczyć opcję 'Kopiuj usługi z cennika...' w ustawieniach programu).
7. Nowa zmienna /NumeryProjektow/ do wykorzystania we wzorcu umowy o dzieło lub rachunku.
8. Kontrola płatności dla dostawców przeniesiona z menu górnego do listy dostawców (przycisk 'Płatności').
9. W ustawieniach programu można zmieniać domyślny procent uzyskania przychodu i procent podatku od dochodu dla umów o dzieło.
10. Umowę o dzieło można oznaczyć jako zapłaconą teraz również z menu kontekstowego na liście umów.
11. Mnóstwo innych drobnych zmian i poprawek.

**TOPManager 2010, wersja 0.9.2 z dnia 13-11-2009**

Pierwsza opublikowana wersja programu.